

Ediční poznámka

Texty tohoto svazku jsou přeloženy z výboru obsahujícího hlavní Voegelinovy texty, které rozvíjejí jeho tezi o gnostické povaze moderní západní kultury: E. Voegelin, *Der Gottesmord. Zur Genese und Gestalt der modernen politischen Gnosis*, vyd. P. J. Opitz, doslov T. Hollweck, München 1999. Na několika sporných místech se náš překlad drží původních vydání.

Gnostická politika

Gnostische Politik, str. 36–56, původně in: *Merkur*, 4, 1952, str. 301–317.

Věda, politika a gnóze

Wissenschaft, Politik und Gnosis, str. 57–90, původně in: E. Voegelin, *Wissenschaft, Politik und Gnosis*, München 1959, str. 9–61.

Bohovražda

Der Gottesmord, str. 91–104, původně in: E. Voegelin, *Wissenschaft, Politik und Gnosis*, München 1959, str. 63–85.

Náhražka za náboženství. Gnostická masová hnutí naší doby

Religionsersatz. Die gnostischen Massenbewegungen unserer Zeit, str. 105–128, původně in: *Wort und Wahrheit. Monatsschrift für Religion und Kultur*, 15, 1960, str. 5–18. Z tohoto prvního vydání text již dříve přeložil R. Kopřiva; jeho překlad byl pod titulem *Gnostická masová hnutí naší doby* publikován v časopise *Distance*, 2, 1999, str. 5–18; znovu s nepatrnými odchylkami

a bez uvedení překladatele v časopise *Theologická revue*, 70, 1999, str. 41–53.

Dopis Alfredu Schützovi z 10. ledna 1953

Str. 129–136, původně in: Eric Voegelin – Alfred Schütz – Aron Gurwitsch, *Briefwechsel über „Die neue Wissenschaft der Politik“*, vyd. P. J. Opitz, Freiburg – München 1993, str. 121–130.

Stará gnóze a moderní politika – náčrt

Ancient Gnosis and Modern Politics (an Outline), str. 137–143, náčrt písemně nedochované přednášky pronesené v listopadu 1962 na University of London. Vydáno ze strojopisu uloženého ve Voegelinově pozůstalosti v Hooverově institutu ve Stanfordu, Kalifornie (*Eric Voegelin Papers*, box 71.11).